

前回の出展から



採用ご担当者様

無料相談受付中

株式会社シンシアインターナショナル
行政書士法人シンシアインターナショナル
https://www.sincere-agent.com/
TEL 044-299-7210



入社後の定着率 **90%以上!!** ※2026年度7月現在

ホテル経験者が厳選した即戦力の海外人材をご紹介します！

■高い日本語力 × 確かな接客力

厳格な言語基準をクリアした多国籍（韓国・ミャンマー・ベトナム・インドネシア等）の優秀層から、「おもてなしの心」を備えた人材のみを厳選しています。

■見極め力 × 信頼できる人材の品質

現場経験者による厳格なスクリーニングで、業界平均の約2倍という高精度を実現。「見極める力で、貴館に最適な即戦力の海外人材だけをお繋ぎします」

■在留資格手続き一括対応 × 法令順守の徹底

「技能人」「特定技能」など複雑な在留資格申請も、私たちが一括してサポートします。採用後の手続きまで安心してお任せいただけます。



第18回 ホテル・レストラン・ショー&FOODEX JAPAN in 関西 2026 出展 ブースNo.4-F5

注目の商品・サービス

コニカミノルタジャパン

ブースNo.5-AM7



フロント接客イメージ

英語の電話をリアルタイムで日本語に文字通訳

「スタッフの英語での電話対応に伴う心理的な負担を軽減し、英語が得意なスタッフへ電話を代わる必要もなくなる。同時に、外国人客を含む顧客満足度の向上も期待できる。実際に導入している施設スタッフからは、『海外ゲストが話す内容を即座に文字起こしし、日本語に翻訳してくれることで、内容を十分に理解し、要望に応えられるようになった』といった評価を頂戴している」（同社）。

関西ホテル・レストラン・ショーの会期中は、このサービスのデモを終日行う。

「ホテルのインバウンド接客インフラとして、フロント・電話・メール対応などあらゆる接客シーンでの活用を体感いただけるブースを準備している。実際に触れて、一連の流れを体感し、現場の負担を減らす検討材料にしたい」と話す。

通訳サービス

コニカミノルタジャパン（東京都港区）は情報機器、ヘルスケア、センシングといった複数の事業を展開するコニカミノルタグループの国内事業会社として、KOTOBAL AI電話通訳サービスは、既存の固定電話置つけられる。さまざまな業種・業態のそれぞれの特性に応じたソリューションを提供。ビジネスにおける課題を見える化し、これらの課題を解決している。

今回の関西ホテル・レストラン・ショー（フリースペース・ホール）では、多言語通訳サービス「KOTOBAL AI（コトバル）」をはじめ、今年7月から展開する独自の「KOTOBAL AI電話通訳サービス」や「SaaSサービスのAIメール」といった宿泊市場のあ

シンシアインターナショナル

ブースNo.4-F5



外国人財紹介サービス「シンシアエージェント」のロゴ

紹介、支援をワンストップで

「安心して任せられる」と大変喜ばれている。

「昨今、入管行政の審査や管理は急速に厳格化している。また改正入管法の施行により、来年4月1日から不法就労助長罪の罰則が強化。『知らなかった』『悪気はなかった』では済まされず、企業の社会的信用の失墜に直結するため、今からの管理体制整備が急務」（鶴野氏）。

同氏は「適法で適正な雇用体制を構築するには、外国人材に強い優良な紹介会社を選定すること、そして申請業務を担う専門の行政書士と継続的に連携するという『二段構え』の支援体制が最も有効な防衛策となる」と強調する。

同社は旅館・ホテルの採用担当者に向けた「無料相談」を随時受け付けている。「確かなコンプライアンスと優秀な即戦力人材の確保を両立させ、インバウンド時代を勝ち抜く持続的な競争力を築いてみては」と。

外国人材紹介・手続きサポート

人手不足が深刻化する宿泊業界において、即戦力となる外国人材の活用は不可欠となっている。しかし、「複雑なビザの手続きがよく分からない」「法令違反のリスクが怖い」「1人の足を踏むホテル・旅館経営者も少なくない」。

こうした中、優秀な外国人材の紹介から、煩雑な在留資格（ビザ）の手続き、特定技能の支援までをワンストップで提供し、業界から高い評価を得ているのが「シンシアインターナショナル」だ。

同法人の鶴野氏（代表）は、次のように話す。「外国人求職者にとって、在留資格に関するサポートが受けられるかどうかは、入社を決める最大の要素。当社は、この厚いサポート体制を旨として、高い日本語力と確かな接客力を備えた優秀な多国籍人材が多数登録している。当社グループには専門の行政書士法人が控えているため、



KONICA MINOLTA

ホテルのインバウンド接客インフラ



インバウンド対応、翻訳ツールだけになっていませんか？

コニカミノルタ ジャパン株式会社
〒105-0023 東京都港区芝浦 1-1-1
Email : kotobal_info@konicaminolta.com
ホームページ : https://kotobal.konicaminolta.jp/

KOTOBALの詳細はこちら



1

フロント対応

透明ディスプレイでスムーズな接客

2

電話対応

内線・外線問わず、英語の電話も安心して対応

3

メール対応

メール対応時間を85%削減

体験デモ実施!!

【会場】 インテックス大阪 5号館
【ブース番号】 5-AM7

Giving Shape to Ideas

第18回

ホテル・レストラン・ショー & FOODEX JAPAN in 関西 2026 出展 ブースNo.5-Z3



ホテル業界の人手不足という大きな課題を
現場目線で磨き込まれたテクノロジーで解決し、
観光立国日本を支える！
All in One 客室清掃管理システム

ジェイタス
Jtas

Jtas オプション機能
AI 忘れ物管理機能



- 忘れ物管理業務の時短&ゲスト対応スピードの向上
- ゲストの忘れ物を写真撮影するだけで、AIが品名・カテゴリを判別しクラウド上で一元管理
- PMS連携によりゲスト名・団体情報も自動入力

Jtas オプション機能
施設管理機能



- 施設内のあらゆる不具合を写真撮影し、図面にピン留め。不具合情報はAIが自動で入力
- データを蓄積して、客室と経営の「健康状態」を正しく管理



株式会社 EDEYANS (イーデヤンス)
電話番号: 06-7223-8387 メールアドレス: info@edeyans.com
●東京本社 〒103-0025 東京都中央区日本橋茅場町 1-11-9 KYOE PLAZA KAYABACHO II 6F
●大阪本社 〒541-0048 大阪市中央区瓦町 1-3-2 ヒガシビル 302
●札幌事業所 〒060-0061 北海道札幌市中央区南一条西 16-1-323 春野ビル 3F

お問い合わせ



Jtasの詳細はこちら



ニクニ

ブースNo.5-U12

「ホワイトイオンバス」の導入例



湯を乳白色に、ラグジュアリー感演出

今年会社設立から80年を迎えるニクニ(山崎市)は、各種産業用ポンプを切り口に、ポンプ・販売などを多岐に展開する。「シルキー風呂」「絹の湯」特に、外周に溝を持つ羽根車の回転によって流路内にせん状の渦を発生させ、流体を繰り返して加圧・昇圧する渦流タービンポンプでは、シエナナバーを誇り、業界に確固たる地位を築く。今回の関西ホテル・レストラン・ショー(福岡市)は、老舗高級旅館を中心に全国の宿泊施設

ポンプ応用装置

や、スパ施設などで設置が広がる。近年は「体験価値」を重視して宿泊先を選ぶ利用者が増えており、施設独自の魅力として集客力向上やリピート利用促進につながる点も評価されている。微細な気泡が生み出す心地よい刺激により、リラクゼーション効果が期待できると同時に、約20秒の超微細気泡(マイクロバブル)が毛穴に入り込んで汚れを浮かせることも保温効果があることも導入先から支持を集める要因。

さらに、空気と水のみで気泡を生成することから、ガスボンベや入浴剤は一切不要で、ランニングコストを抑制すると同時に、配管などの設備も傷めず、薬液の付着の懸念を払拭し、長寿命で環境にも配慮した。ほかにも、複雑な調整作業や操作が不要で、ボタン一つで簡単に操作でき、利便性にも長ける点もポイント。

「会期中は、今夏から展開するマイクロバブル計測システム FINE SCOPEも同時に展示し、マイクロバブルを化学的に実証するデモンストレーションも行う。ブースで気軽にホワイトイオンバスを体験していただきたい」と話す。

WIB
ホワイトイオンバス

産業用マイクロバブルでご好評を頂いている、ニクニのミキシング技術に応用しているので、きめ細かく、濃密な白さを是非体感してください。

株式会社 ニクニ

【本社営業部】〒213-0002 神奈川県川崎市高津区二子 5-8-1 第3 井上ビル 2F TEL:044-833-1121/FAX:044-833-6482
【営業所】大阪 / 名古屋 / 福岡 / 山形 / 福山 / 浜松 https://www.nikuni.co.jp/



EDEYANS

ブースNo.5-Z3

出展ブースのイメージ



「今年9月にリリースするJtasは、1日の客室清掃の予定をデジタルで一元管理し、従来の紙や電話を用いていたアナログ業務をデジタル化することで、現場の業務効率化を促進する。同時に、国内の主要なPMSとのAPI連携が可能で、全国展開する大手ホテルチェーンを中心に、日本全国の多種多様な形態の宿泊施設で採用されている。今回紹介するオプション機能のAI忘れ物管理機能は、一昨年9月にリリース

した。日頃から続出する宿泊施設の現場における宿泊客の忘れ物を写真撮影するだけで、AIが品名・カテゴリを判別すると同時に、PMSから連携された団体・ゲスト情報をひも付け、クラウド上で遺失物台帳を一元自動管理する仕組み。例えば、300室規模の施設の場合、忘れ物管理に1日数時間かかることもあるが、このAI忘れ物管理機能を採用することで、作業時間を10分未満に短縮できる。スタッフはより重要な業務に時間を費やせ、現場の生産性の向上に導く」と同社。

清掃・修繕予定をデジタル管理、業務効率化へ

もう一方の施設管理機能は、日々の清掃・点検・修繕記録をカルテとして蓄積し、客室品質の向上と、経営計画(CAPEX)の最適化を同時に実現する利便性に長ける機能。壁紙の剥がれや設備の故障といった施設内の異常を発見した際、スマホで写真の撮影を行うとAIが状況を自動入力し、ホテルスタッフ、清掃スタッフ、営繕部門・本社の4者間で情報共有でき、売り止め等の機会損失や、ロコミ評価の低下を未然に防ぐ。「会期中は終日デモを行うため、施設の経営改善をお考えの方は、ぜひお気軽にブースに足を運んでいただければ」。

「会期中は終日デモを行うため、施設の経営改善をお考えの方は、ぜひお気軽にブースに足を運んでいただければ」。

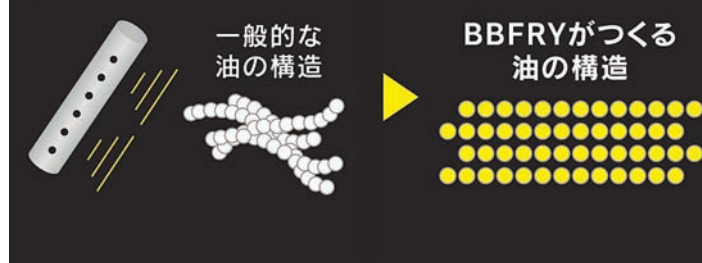
客室清掃管理システム

BBライン

ブースNo.4-G4

量子力学 + 流体力学 = BBFRY

1秒間に50兆回超の『微弱振動共鳴共振波』



揚げ物がおいしく、調理時間短縮も

「会期中は調理の実演をメインに行つ、ブースに足を運んで、効果を実感していただければ。同社は日本貿易振興機構(ジェトロ)の「新輸出大国コンシリアム事業」でハンズオン支援に採択されるなど、海外展開も視野に入れている。

高い状態(無秩序)を量子エネルギーで低い状態(秩序)に戻し持続させる作用によるもの」と同社。特にカラッとフワッとして揚げ物に、吸油率が少なく、冷めてもカラッとしており、仕上がりで、テイクアウト用途での活用にも最適。新たな収益源の確保とともに、廃棄ロスの低減にもつながるといふ。メンテナンスは月に一度の煮沸洗浄のみで、効果が持続することもポイント。

食用油削減装置

変える。

水のように
軽い
サラサラな
油に。

油の構造を、



揚げ物に革命を!

BBFRY

特許登録済

◎電源不要 ◎薬剤不要

特設サイトはこちら



bbfry.net

株式会社 BBライン

